

ДОГОВОР № SHAFTS-01

Днес, 14.09.2015 год, в гр. София между:

"АТП - АТОМТОПЛОПРОЕКТ" ООД, със седалище в гр. София, ул. „Фр.Ж.Кюри" 20, ЕИК 131360321, регистрирано по фирмено дело № 14350/2004 г. на Софийски Градски Съд, представлявано от Стефан Симовски - Управител, наричано по-нататък "Възложител", от една страна и

„Металинвест Ремко" ЕООД, със седалище гр. Стара Загора, бул. „Митрополит Методи Кусев" 48, ап. 2, ЕИК 106567752, регистрирано по фирмено дело № 1231/2002 г. на Старозагорски Окръжен Съд, представлявано от Иван Стойчев Русенов – Управител, наричан по-нататък "Изпълнител" от друга страна, се сключи настоящият договор за следното:

1. ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА

1.1. Възложителят възлага и заплаща, а Изпълнителят приема да изработи и достави физически защиты на валове (за краткост „Защити“) на 24 броя помпи в БПС като официален подизпълнител на "АТП - АТОМТОПЛОПРОЕКТ" ООД по проект за АЕЦ „Козлодуй“:

“Проектиране, изработка, доставка и монтаж на физическа защита на междинните валове на 24 броя помпи тип ОПВ5-110 Э в цех БПС”

Детайлните чертежи на защитите ще бъдат изпратени със съпроводително писмо след одобряване на работен проект от страна на АЕЦ „Козлодуй“.

След изработването на пълен комплект защиты за всички 24 броя помпи (или общо 48 броя защиты на валове), Изпълнителя ще извърши доставка в посочен от Възложителя склад на площадката на АЕЦ „Козлодуй“. Необходимите документи, съпровождащи доставката и нужни за входящия контрол са описани в:

- Техническо задание - Приложение № 1,
- Съпроводителна документация - Приложение № 2,

неразделна част от този договор.

2. СРОКОВЕ

2.1. Срокът за изработване и доставка на стоките по настоящия договор е 20 (двадесет) календарни дни, считано от датата на получаване от Изпълнителя на одобрените детайлни чертежи.

3. ЦЕНА И УСЛОВИЯ НА ПЛАЩАНЕ

3.1. За изпълнение на договорната задача Възложителят заплаща на Изпълнителя сумата от 15 000 (петнадесет хиляди) лева без ДДС, както следва:

А) Авансово плащане: 5000 (пет хиляди) лв. без ДДС в срок от 3 (три) работни дни след потвърждаване за получаване от страна на Изпълнителя на съпроводително писмо и работни чертежи от Възложителя, срещу представена оригинална фактура.

Б) Остатъчно плащане след извършена доставка в склад на АЕЦ „Козлодуй: 10000 (десет хиляди) лв. без ДДС. Плащането ще се извърши до 3 (три) работни дни след успешно извършване на доставката на площадката на „АЕЦ-Козлодуй“, срещу представени:

- Оригинална данъчна фактура за стойността на доставката
- Приемно-предавателен протокол
- Протокол от входящ контрол, подписан между Възложителя и АЕЦ „Козлодуй“ без забележки.

3.2. Договорената цена включва всички разходи – данъци, такси, застраховки и други разходи при условие на доставка: DDP-склад на площадката на АЕЦ“Козлодуй“, съгласно „INCOTERMS-2011“. Договорената цена е окончателна и не подлежи на промяна до пълното изпълнение на поръчката по Договора.

3.3. Достатъчност на приетата по договора сума

3.3.1. За Изпълнителя ще се смята, че се е убедил в правилността на формирането и в достатъчността на договорената цена на базата на необходимите данни, информация, огледи, проучвания и изясняване на всички разумно предвидими условия и съществени въпроси, включително въз основа на предоставената информация.

3.3.2. Договорената цена покрива всички преки и допълнителни разходи, свързани с изпълнението на договора от Изпълнителя и извършването на всички необходими действия за правилното извършване и приключване на работата и за отстраняването на всякакви недостатъци (дефекти), вкл. разходите за транспорт, товаро-разтоварни и доставно-складови разходи, измервания (вкл. когато е необходимо – от акредитирани лаборатории), застраховане, както и разумна печалба.

3.5. Плащанията по настоящия договор в полза на Изпълнителя ще се осъществяват от Възложителя под формата на банкови преводи по следните банкови реквизити:

Банка	Уникредит Булбанк
Сметка в лв	BG07UNCR70001501014804
BIC	UNCRBGSF

3.6. Плащанията, а също така комисионната на банка от страна на Възложителя, са за негова сметка.

4. ТРАНСПОРТИРАНЕ НА МАТЕРИАЛИ И ОБОРУДВАНЕ, ОПАКОВКА И МАРКИРОВКА

4.1. Изпълнителят транспортира оборудването до склад на площадката на АЕЦ "Козлодуй" ЕАД на свои разноски и собствен риск.

4.2. Известие за готовност за транспортиране трябва да бъде изпратено от Изпълнителя до факс 02/8164532 и дублирано на e.mail n.sotirov@atomtoploproekt.com на адреса на

Възложителя най-малко 5 работни дни преди планираната дата на доставка. Известието трябва да се придружава и с документите, съгласно Приложение № 2.

4.3. Оборудването да е подходящо обозначено и маркирано, с придружаващ опаковъчен лист. На транспортните опаковки задължително трябва да бъдат обозначени местата за сапаниране; допълнителни приспособления, ако е необходимо, за разтоварване с кран и/или виличен повдигач.

4.4. Доставяните стоки трябва да имат маркировката на производителя, съгласно стандартите и техническите условия на завода-производител.

4.5. Стоките (оборудването) трябва да бъдат доставени в оригинална опаковка на завода-производител, която отговаря на изискванията на стандарта на страната-производител, както и на техническите условия за такъв вид оборудване при производителя. Опаковката трябва да гарантира целостта и запазването на оборудването при транспортирането, както и безопасното извършване на товаро-разтоварните операции на територията на АЕЦ „Козлодуй“ в склад и на мястото за извършване на монтаж.

4.6. Доставката трябва да бъде придружена от Инструкцията за складиране и условия на складово съхранение.

4.7. Данните за транспортното средство и за шофьора на транспортното средство трябва да бъдат предоставени от Изпълнителя най-късно три работни дни преди определената дата за доставка за издаване на документ за достъп до площадката на АЕЦ „Козлодуй“. Осигуряването на документа за достъп е ангажимент на Възложителя при предоставени данни от Изпълнителя.

5. СЪПРОВОДИТЕЛНА ДОКУМЕНТАЦИЯ

Съпроводителната документация е описана в Приложение № 2 от настоящия договор.

Изпълнителят е длъжен да представи и други документи, извън посочените, при поискване от АЕЦ „Козлодуй“.

Всички документи трябва да са преведени на български език, като се прилагат и оригиналите /копията/. Копията се заверяват с печат „Вярно с оригинала“ и подпис на упълномощено лице на доставчика.

Електронни копия на съпроводителната документация и опаковъчния лист трябва да бъдат предоставени на Възложителя 3 (три) работни дни преди определената дата за доставка.

Ако в документите на Изпълнителя бъдат установени грешки, пропуски, неточности, несъответствия, непълноти или други недостатъци (дефекти), те ще бъдат отстранени за сметка на Изпълнителя в 3 /три/ дневен срок.

6. ПРИЕМАНЕ

6.1. Предаването и приемането на доставяните стоки се извършва с тристранно подписани от, АЕЦ „Козлодуй“, Възложителя и Изпълнителя приемно-предавателни протоколи, които обвързват страните относно факта на предаване и отсъствието на явни дефекти по стоките.

6.2. Собствеността и рискът от погиване и повреждане на доставените стоки преминава от Изпълнителя към Крайния клиент АЕЦ „Козлодуй“ в момента на подписването на приемно-предавателния протокол за доставка.

6.3. За дата на доставка се счита датата на подписване на приемно-предавателен протокол от Възложителя с представители на АЕЦ „Козлодуй“, а за дата на приемане на доставката се счита датата на протокола за входящ контрол на площадката на „АЕЦ Козлодуй“, без забележки.

6.4. Ако доставката не бъде приета и не се подпише протокола от входящия контрол без забележки, Изпълнителят изтегля стоката от площадката на АЕЦ „Козлодуй“ за своя сметка.

7. КАЧЕСТВО, ГАРАНЦИИ И РЕКЛАМАЦИИ

7.1. Стоките, предмет на доставката, трябва да бъдат доставени с качество, отговарящо на стандартите, техническите условия на производителя и условията в този договор и приложенията към него. Качеството трябва да е потвърдено със сертификати за качество, декларация за произход на вложените материали.

7.2. Възложителят има право да извърши входящ контрол на произведеното оборудване преди експедиция, при който ще се проверяват комплектността на доставката, отсъствието на видими недостатъци, наличието на съпроводителни документи и съответствието им с доставяната стока. При откриване на явни дефекти или несъответствия на доставяното оборудване със сертификатите за съответствие/качество и изискванията на Възложителя, последният не приема доставката. Установените несъответствия се отстраняват от Изпълнителя в 3 (три) дневен срок.

7.3. Върху стоките, предмет на доставката, се установява гаранционен срок в рамките на дванадесет месеца от датата на подписване на приемно-предавателен протокол за входящ контрол в „АЕЦ-Козлодуй“.

7.4. Ако в рамките на гаранционния срок се установят дефекти, които е нямало как да бъдат установени при входящия контрол, Възложителят оформя към Изпълнителя писмена reklamacия в два екземпляра с описание на открития дефект. Отстраняването на дефекта или подмяната на дефектирания елемент с нов се извършват в 10 (десет) дневен срок след получаване на писмената reklamacия при Изпълнителя.

7.5. При подмяна на стоки, върху новата стока се установява нов гаранционен срок, равен на този от т.7.3. При отстраняване на дефект, гаранционният срок се удължава с времето за отстраняване на дефекта.

7.6. В случай, че в рамките на гаранционния срок Изпълнителят не може да отстрани дефектите със свои сили и средства, Възложителят или експлоатиращата организация имат право сами или с помощта на трета страна да отстранят дефектите, като при това Изпълнителят поема разходите във връзка с отстраняването.

7.7. Рекламациите се оформят в писмен вид и трябва да съдържат описание на появилия се дефект, както и всички изисквания на Възложителя, след удовлетворение на които reklamacията се счита за уредена.

7.8. Гаранционните условия отпадат в случай на установена неправилна експлоатация от страна на крайния клиент.

8. ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА СТРАНИТЕ ПО ДОГОВОРА

8.1. Задължения на Възложителя:

8.1.1. Да приеме заедно с представители на АЕЦ „Козлодуй“ изпълнението на възложената доставка с оглед изискванията и условията по настоящия договор.

8.1.2. Да заплати изпълнените доставки на оборудване и материали в съответствие с условията по настоящия договор.

8.1.3. Да организира входящ контрол на площадката на АЕЦ "Козлодуй" на доставките, предмет на този договор в деня на доставката.

8.2. Задължения на Изпълнителя:

8.2.1. Да изпълни доставката качествено и в срок, съгласно условията на настоящия договор и приложенията към него, както и в съответствие с действащите към момента на сключване на този договор норми, стандарти, технически условия и други действащи на територията на АЕЦ "Козлодуй" и Република България нормативни документи, които имат пряко отношение към предмета на този договор.

8.2.2. Да осигури свой представител при извършване на входящия контрол на площадката на АЕЦ "Козлодуй".

8.2.3. Изпълнителят няма право да превъзлага задълженията си по настоящия договор без предварителното писмено съгласие на Възложителя.

8.2.4. При получени рекламации в гаранционния срок при писмено уведомление от страна на Възложителя, да изпрати свои представител в местонахождението на Възложителя за участие в комисия за уточняване на причините за дефекта и сроковете за отстраняване.

8.2.5. Носене на риска

Рискът от случайно погиване или повреждане на извършената работа преди окончателното приключване на входящия контрол в АЕЦ-Козлодуй, се носи от Изпълнителя.

8.2.6. Изпълнителят е длъжен да изпълни възложената му дейност в съответствие с изискванията на собствената си система по качество с отчитане изискванията на Възложителя.

9. НЕУСТОЙКИ

9.1. В случай на забава при плащането Възложителят дължи на Изпълнителя неустойка в размер на 0,5% от стойността на неизплатената дължима сума за всеки ден забава, но не повече от 10% от нея.

9.2. При неспазване крайния срок за доставка Изпълнителят дължи на Възложителя неустойка в размер на 0,5% от стойността на недоставената стока за всеки просрочен ден, но не повече от 10% от нея.

9.3. Неизправната страна е длъжна да заплати сумите по неустойките по т. 9.1. и т. 9.2. в рамките на 15 /петнадесет/ дни след направено искане от изправната страна.

9.4. При виновно прекратяване на задълженията по договора по вина на Изпълнителя, същият връща безусловно аванса на Възложителя в рамките на пет работни дни. В тази сума не влизат неустойките по т. 9.2.

9.5. Вземания за вреди и пропуснати ползи се установяват и събират по реда, установен от действащите нормативни актове.

9.6. За действително претърпени вреди в размер, по-голям от размера на уговорените неустойки и гаранцията за изпълнение, заинтересованата страна може да търси обезщетение в пълен размер.

10. ИЗМЕНЯНЕ, РАЗВАЛЯНЕ И ПРЕКРАТЯВАНЕ НА ДОГОВОРА

10.1. Този договор може да бъде изменян или прекратен по взаимно съгласие с подписването на двустранен протокол, уреждащ взаимоотношенията между страните.

10.2. При прекратяване на договора по искане на Възложителя, той заплаща на Изпълнителя извършените до момента на прекратяването разходи. Тези разходи се установяват с двустранен протокол.

10.3. Всяка от страните има право едностранно да поиска обосновано прекратяване на договора с 15 (петнадесет) дневно писмено предизвестие, отправено до другата страна. Страните подписват двустранен протокол за оформяне на отношенията.

11. ДРУГИ УСЛОВИЯ

11.1. Отговорно лице от страна на Възложителя

11.1.1. Отговорно лице по изпълнението на настоящия договор от страна на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ е Николай Сашев Сотиров, тел.: (+359) 889 244 346, e-mail: n.sotirov@atomtoploproekt.com.

11.1.2. Възложителят има право да смени отговорното лице по всяко време на изпълнение на договора. Изпълнителят се уведомява писмено за предприетата промяна в 3 (три) дневен срок.

11.2. Отговорно лице от страна на Изпълнителя

11.2.1. Отговорно лице по изпълнението на договора от страна на Изпълнителя е Иван Стойчев Русенов, тел. (+359) 899 922280 E-mail: metalinvest_remko@abv.bg

11.2.2. Изпълнителят има право да смени отговорното лице по всяко време на изпълнение на договора. Възложителят се уведомява писмено за предприетата промяна в 3 (три) дневен срок..

11.3. Страните се споразумяха, че договорените единични цени ще бъдат в сила за допълнителни количества, поръчани до приключване на монтажа на договорените материали. Допълнителните количества ще бъдат доставени от Изпълнителя съгласно подписан за целта график.

11.4. Всяка от страните е длъжна да изпрати обосновано писмено известие до другата страна, възможно най-скоро след като е узнала за събитие или обстоятелства, даващи основание за риск – забава, свързана с плащания, срокове, доставки или констатирани несъответствия и недостатъци (дефекти), инциденти и др. Уведомената страна е длъжна да вземе решение в съответствие с обективните обстоятелства и да отговори в три дневен срок от получаване на известието.

11.5. Изпълнителят окомплектова доставката в съответствие с изискванията на БДС, другите действащи в Република България нормативни документи както и според изискванията на Техническото задание (Приложение № 1). Позоваването и използването на други нормативни документи задължително се мотивира и съгласува с Възложителя.

11.6. Ако в хода на изпълнение на работата по договора възникнат обстоятелства, изискващи съставянето на двустранен констативен протокол, заинтересованата страна отправя до другата мотивирана покана с обозначено място, дата и час на срещата. Уведомената страна е длъжна да отговори в 3 (три) дневен срок след уведомяването.

11.7. Всички съобщения, предизвестия и нареждания, свързани с изпълнението на този договор и разменяни между Възложителя и Изпълнителя са валидни, когато са изпратени по пощата с обратна разписка, факс или електронна поща с обратна разписка на адреса на съответната страна. Всички срокове започват да текат от датата на получаване на съответното съобщение от приемащата страна.

11.8. Всички изменения и допълнения към договора се извършват под формата на писмени допълнителни споразумения (анекси), подписани от двете страни и стават неразделна част от договора.

11.9. Всички спорове, възникнали от или при изпълнение на настоящия договор, ще бъдат решавани чрез двустранни преговори. В случай, че това е невъзможно, те ще се решават съгласно Българското законодателство.

11.10. При непостигане на съгласие между страните, всички спорове, породени от сключения договор или отнасящи се до него, включително споровете, породени или отнасящи се до неговото тълкуване, недействителност, изпълнение или прекратяване, както и споровете за попълване на празноти в договора или приспособяването му към нововъзникнали обстоятелства, ще бъдат разрешавани от Арбитражния съд при Българската търговско-промишлена палата съобразно с неговия Правилник за дела, основани на арбитражни споразумения.

11.11. За неуредените с настоящия договор въпроси се прилагат разпоредбите на Закона за задълженията и договорите и цялото действащо законодателство, имащо отношение към договора.

11.12. Възложителят гарантира, че разработките по договора са патентно чисти и трети лица не притежават права върху тях. В случай, че трети лица предявят основателни претенции, Възложителят понася всички загуби, произтичащи от това.

11.13. Този договор се състави, подписа и подпечата в три еднообразни екземпляра - по един за всяка от страните и един за АЕЦ, всеки със силата на оригинал.

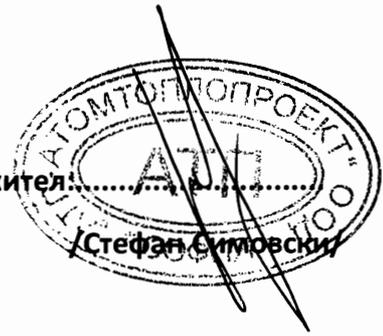
11.14. Неразделна част от настоящия договор са Приложение № 1 и Приложение № 2.

11.15. При наличието на форсмажорни обстоятелства и доколкото те оказват влияние върху изпълнението на задълженията на страните по Договора, сроковете за изпълнение се удължават според продължителността на действие на форсмажорните обстоятелства.

12. ЮРИДИЧЕСКИ АДРЕСИ И ЛИЦЕ ЗА КОНТАКТИ

<p>Възложител:</p> <p>„АТП-АТОМТОПЛОПРОЕКТ" ООД 1113 София, ул."Фр.Ж.Кюри" №20, ет. тел.:(02);факс: (02) ИН 131360321 ИН по ЗДДС BG 131360321 Лице за контакти: Николай Сотиров e-mail: n.sotirov@atomtoploproekt.com</p>	<p>Изпълнител:</p> <p>„Металинвест Ремко" ЕООД 6000 Стара Загора, бул. М.М.Кусев 48 ап.2 Тел: 042/622491; факс: 042/622491 ИН 106567752 ИН по ЗДДС BG 106567752 Лице за контакти: Иван Русенов e-mail: metalinvest_remko@abv.bg</p>
--	--

Възложител:.....



.....
(Стефан Сотировски)

Изпълнител:.....



.....
(Иван Русенов)

Съпроводителна документация при извършване на доставка:

1. Паспорти на всяка конструкция
2. Декларация/Сертификат за произход
3. Декларация/Сертификат за съответствие на материалите от които е изработено оборудването
4. Инструкция за монтаж и експлоатация, включително изисквания за съхранение
5. Инструкция за товаро-разтоварни дейности и транспортиране